



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMMISSION DE LA DÉFENSE NATIONALE

COMMISSIE VOOR DE LANDSVERDEDIGING

mercredi

12-11-2003

Matin

woensdag

12-11-2003

Voormiddag

<i>cdH</i>	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	<i>Mouvement réformateur</i>
<i>N-VA</i>	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a-spirit</i>	<i>Socialistische Partij Anders en Spirit</i>
<i>VLAAMS BLOK</i>	<i>Vlaams Blok</i>
<i>VLD</i>	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	
<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>	<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	<i>Version Provisoire du Compte Rendu Intégral (sur papier vert)</i>	<i>CRIV</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>
<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)</i>	<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)</i>
<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>	<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>
<i>PLEN</i>	<i>Séance plénière (couverture blanche)</i>	<i>PLEN</i>	<i>Plenum (witte kaft)</i>
<i>COM</i>	<i>Réunion de commission (couverture beige)</i>	<i>COM</i>	<i>Commissievergadering (beige kaft)</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i>	<i>Bestellingen :</i>
<i>Place de la Nation 2</i>	<i>Natieplein 2</i>
<i>1008 Bruxelles</i>	<i>1008 Brussel</i>
<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.laChambre.be</i>	<i>www.deKamer.be</i>
<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>	<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>

SOMMAIRE

Question de Mme Josée Lejeune au ministre de la Défense sur "les réservistes" (n° 619) 1

Orateurs: **Josée Lejeune, André Flahaut,** ministre de la Défense

Question de Mme Françoise Colinia au ministre de la Défense sur "la présence des femmes au sein des Forces armées" (n° 637) 3

Orateurs: **Françoise Colinia, André Flahaut,** ministre de la Défense

Question de M. Staf Neel au ministre de la Défense sur "l'éventuel rachat du fort de Haasdonk par l'administration provinciale de Flandre orientale" (n° 661) 5

Orateurs: **Staf Neel, André Flahaut,** ministre de la Défense

INHOUD

Vraag van mevrouw Josée Lejeune aan de minister van Landsverdediging over "de reservisten" (nr. 619) 1

Sprekers: **Josée Lejeune, André Flahaut,** minister van Landsverdediging

Vraag van mevrouw Françoise Colinia aan de minister van Landsverdediging over "de aanwezigheid van vrouwen in de krijgswacht" (nr. 637) 3

Sprekers: **Françoise Colinia, André Flahaut,** minister van Landsverdediging

Vraag van de heer Staf Neel aan de minister van Landsverdediging over "het fort van Haasdonk dat zou aangekocht worden door het provinciebestuur van Oost-Vlaanderen" (nr. 661) 5

Sprekers: **Staf Neel, André Flahaut,** minister van Landsverdediging

COMMISSION DE LA DEFENSE
NATIONALE

du

MERCREDI 12 NOVEMBRE 2003

Matin

COMMISSIE VOOR DE
LANDSVERDEDIGING

van

WOENSDAG 12 NOVEMBER 2003

Voormiddag

La séance de questions et interpellations est ouverte à 12:15 heures par M. Philippe Monfils, président.
De behandeling van de vragen en interpellaties wordt aangevat om 12:15 uur door de heer Philippe Monfils, voorzitter.

De **voorzitter**: Vraag nr. 585 van de heer Devlies wordt ingetrokken.

01 Question de Mme Josée Lejeune au ministre de la Défense sur "les réservistes" (n° 619)

01 Vraag van mevrouw Josée Lejeune aan de minister van Landsverdediging over "de reservisten" (nr. 619)

01.01 Josée Lejeune (MR): Monsieur le président, ma question s'articule effectivement autour du cadre de réserve.

Je voudrais revenir un instant sur la situation en France, où la ministre de la Défense a déclaré quelques jours avant la journée des réservistes qui s'est tenue le 25 octobre, vouloir constituer des réserves fortes pour renforcer l'armée professionnelle.

Monsieur le ministre, vous savez certainement que l'armée française compte 8% de réservistes contre 39% en Grande-Bretagne et cette armée est composée en majorité de sous-officiers, à concurrence de 41%, et d'officiers (31%), tandis que les militaires de rang ne représentent que 28%. Il s'agit donc d'une force armée très encadrée mais peu opérationnelle.

De plus, les réservistes sont dans l'obligation de prendre congé pour participer aux missions et les entreprises hésitent à les libérer. Face à cette situation, la ministre française a l'intention non seulement de mener une politique active de recrutement et de donner plus d'intérêt aux missions des réservistes mais aussi de sensibiliser les chefs d'entreprise à l'importance de celles-ci.

En Belgique, la loi relative au statut des militaires du cadre de réserve des forces armées a été votée en mai 2001. Suite à la signature d'un arrêté royal le 3 mai 2003, l'application de cette loi est devenue une réalité depuis ce 1^{er} novembre.

En fait, monsieur le ministre, pourriez-vous préciser votre sentiment sur la composition de la nouvelle réserve dans le cadre de la procédure de recrutement qui débutera en janvier 2004. Quel est l'état d'avancement des contacts informels pris avec les différents employeurs dans le cadre du "team building" déjà accepté par Fortis? Quels sont les objectifs poursuivis par le programme "team building" et quels sont les membres du personnel des entreprises visés par ce programme? De

01.01 Josée Lejeune (MR): De wet betreffende het statuut van de militairen die tot de reserve van het leger behoren werd in mei 2001 goedgekeurd en is sedert 1 november jongstleden van kracht.

Hoe zal de samenstelling van de nieuwe reserve in het kader van de recruteringsperiode die in januari eerstkomend van start gaat er uit zien?

Hoe ver staat het met de informele contacten met de verschillende werkgevers over het 'team building' evenement dat reeds door de maatschappij Fortis werd aanvaard?

Wat zijn de doelstellingen van het 'team building' evenement en welke personeelsleden van de beoogde ondernemingen komen in aanmerking voor dit evenement?

Hoe worden de zelfstandigen in de militaire reserve ingelijfd? Zijn er voor hen bijzondere regels van toepassing?

Hoe ver staat het met de sociale wetgeving ten aanzien van de reserve?

quelle manière les indépendants sont-ils incorporés dans la réserve et existe-t-il des modalités qui leur sont spécifiques? Qu'en est-il de la législation sociale prévue dans le cadre du nouveau concept de réserve? Enfin, quel serait l'avenir des réservistes dans le cadre d'une défense au niveau européen?

01.02 **André Flahaut**, ministre: Monsieur le président, depuis le 1^{er} novembre 2003, les réservistes sont catégorisés comme réservistes entraînés ou non entraînés en fonction de leurs prestations d'entraînement. La réserve entraînée est composée d'anciens miliciens ou d'anciens militaires qui ont encore des obligations statutaires dans la réserve.

Cette réserve sera progressivement renforcée par des jeunes candidats réservistes sans passé militaire. En 2004, le département donnera la possibilité à 300 candidats de suivre une formation de candidat militaire de réserve. L'objectif à atteindre est de créer un service qui comprend 19% d'officiers, 28% de sous-officiers et 53% de volontaires.

Depuis octobre 2001, la Défense a organisé en collaboration d'abord avec MeesPierson - Fortis Private Banking, puis avec Fortis, deux activités de type "trophy", et ceci dans le cadre de la sensibilisation des firmes occupant un bon nombre de militaires de réserve. D'autres activités de ce type ne sont pas prévues actuellement. Ces actions de "team building" ont pour objectif de convaincre les cadres d'une entreprise que les membres du personnel faisant partie de la réserve constituent une plus-value, grâce entre autres à leur entraînement et leur formation militaire. Une appréciation positive de la part de l'employeur est recherchée et vise l'attribution de temps libre pour l'entraînement et les missions militaires. Outre leur statut spécifique qui n'existe pas pour les indépendants, aucune modalité spéciale ne favorise leur utilisation comme militaires de réserve.

Qu'en est-il de la législation sociale? On attend une plus grande concrétisation des études en cours. La législation actuelle reste donc d'application et la réserve peut effectivement trouver sa place dans le contexte de la défense européenne. L'engagement de la réserve pour des missions cadrant dans cette défense européenne ressortit de la compétence nationale. Nous engageons même des gens de la réserve pour suppléer, dans certaines actions déjà en cours aujourd'hui, que ce soit au Bénin ou en Afghanistan, des gens qui font leur rappel dans ce type d'opérations.

Welke toekomst zou zijn weggelegd voor de reservisten in het kader van een Europese Defensie?

01.02 **Minister André Flahaut:** Sedert 1 november jongstleden worden de reservisten volgens hun opleidingsniveau ingedeeld in 'opgeleide' en 'niet-opgeleide' reservisten.

De 'opgeleide' reserve bestaat uit oud-miliciens en oud-militairen die nog statutaire verplichtingen bij de reserve hebben. Die reserve zal geleidelijk aan door jonge kandidaat-reservisten zonder militair verleden worden versterkt. Het is de bedoeling om een dienst samen te stellen die uit 19 % officieren, 28 % onderofficieren en 53% vrijwilligers bestaat.

Sinds oktober 2001 heeft Defensie in samenwerking met Mees Pierson Fortis Private Banking en Fortis twee activiteiten van het type Trophy georganiseerd om de firma's die heel wat reservemilitairen in dienst hebben te sensibiliseren. Momenteel zijn geen andere activiteiten van dit type gepland.

Deze "team building" activiteiten hebben tot doel het kaderpersoneel van een onderneming ervan te overtuigen dat de personeelsleden die deel uitmaken van de reserve dankzij hun militaire opleiding een meerwaarde betekenen. Er wordt gestreefd naar een positieve waardering bij de werkgever, die bereid moet zijn tijd te verstrekken voor de militaire opleidingen en opdrachten.

Voor de zelfstandigen bestaat er geen bijzondere regeling om hun inzet als reservemilitair aan te moedigen.

In afwachting van de concretisering van de lopende opleidingen, blijft de huidige wetgeving van toepassing.

De reserve kan ten slotte thuishoren in de context van de Europese defensie.

01.03 Josée Lejeune (MR): Monsieur le président, je remercie M. le ministre de sa réponse détaillée. Toutefois, monsieur le ministre, pourriez-vous préciser, en ce qui concerne le point 5, ce qu'il en est de la législation sociale? A l'heure actuelle, si je comprends bien, cette législation est toujours d'actualité. Une modification interviendrait à ce niveau. Quand pensez-vous que cette législation sera effective?

01.04 André Flahaut, ministre: Vous pensez bien que cette mesure ne dépend pas exclusivement de moi. Aujourd'hui, les employeurs ne sont pas tellement enclins à favoriser le départ du personnel pour faire partie de réserves ou pour faire des rappels.

En ce qui concerne la réserve, on a parlé du statut administratif. Cela a été fait. Le statut pécuniaire a été examiné également. Reste encore le statut social. Des négociations étaient en cours sous le précédent gouvernement avec M. Vandembroucke. A présent, il convient de relancer les négociations avec M. Demotte et la ministre de la Fonction publique. Cependant, je dois avouer que, au niveau du département de la Fonction publique et des Affaires sociales, il n'y a pas grand enthousiasme à octroyer en quelque sorte aux personnes affectées à une réserve ce qui est considéré comme des avantages et autres facilités. Les mentalités ont changé en la matière et l'avenir de l'armée ne proviendra pas nécessairement de la réserve.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

02 Question de Mme Françoise Colinia au ministre de la Défense sur "la présence des femmes au sein des Forces armées" (n° 637)

02 Vraag van mevrouw Françoise Colinia aan de minister van Landsverdediging over "de aanwezigheid van vrouwen in de krijgswacht" (nr. 637)

02.01 Françoise Colinia (MR): Monsieur le président, monsieur le ministre, voici quelques années déjà que les Forces armées accueillent des femmes. Peut-être en ce début de législature, est-ce l'occasion de tracer un premier bilan de la présence féminine au sein des Forces armées. Je vous ai d'ailleurs envoyé à ce sujet une question écrite qui soulève cinq points.

Je sais que vous avez été très attentif et qu'à plusieurs occasions, tant la presse que des publications émanant d'organisations représentatives du personnel ou d'autres revues spécialisées relatèrent les initiatives que vous avez prises. Toutefois, je serais heureuse si vous pouviez m'apporter, relativement à cette problématique, l'information suivante.

Des cas de harcèlement ont-ils été dénoncés et quelles sont les mesures qui furent prises sur base des enseignements qui purent être tirés des situations évoquées?

02.02 André Flahaut, ministre: Monsieur le président, je renvoie à la réponse à la question écrite.

A propos de la situation des femmes à la Défense, la réponse à la question écrite sera détaillée quant à la situation en cette fin d'année 2003.

01.03 Josée Lejeune (MR): Ik zou graag meer toelichtingen over een eventuele wijziging van de sociale wetgeving terzake verkrijgen.

01.04 Minister André Flahaut: Men kan er niet omheen dat werkgevers vandaag de dag niet erg geneigd zijn hun personeelsleden ertoe aan te zetten van die reserve deel uit te maken.

Wat het sociaal statuut betreft, werden tijdens de vorige zittingsperiode onderhandelingen gevoerd, maar zowel bij Ambtenarenzaken als bij Sociale Zaken was er maar weinig enthousiasme. De mentaliteit is veranderd en de toekomst van het leger ligt niet bij de reserve.

02.01 Françoise Colinia (MR): Vrouwen kunnen al een aantal jaren aan de slag bij het leger.

Bij het begin van deze zittingsperiode is het wellicht opportuun om een eerste balans op te maken van de vrouwelijke aanwezigheid in het leger. U hebt hier aan steeds de nodige aandacht besteed en diverse initiatieven genomen die zowel in de pers als in publicaties van personeelsorganisaties of in andere gespecialiseerde tijdschriften weerklank hebben gevonden.

Met het oog op deze evolutie vraag ik mij af of er gevallen van "pesterijen" werden gemeld en welke maatregelen er diensgevolg werden genomen.

02.02 Minister André Flahaut: Begin 2003 werd de algemene inspectiedienst opgericht, wat een primeur is voor de overheidsbedrijven. Sindsdien werden er 244 dossiers aanhangig

En ce qui concerne plus particulièrement la question du harcèlement, depuis la création du service d'inspection générale, au début de l'année 2003 - et je répète que c'est une originalité dans une entreprise publique belge -, sur 244 dossiers ouverts, 58 concernent des femmes et, parmi ceux-ci, seuls 22 concernent la violence, le harcèlement moral ou sexuel. Ils se répartissent comme suit : 1 dossier est relatif à des violences physiques, il y a 4 dossiers de harcèlement sexuel et 17 dossiers de harcèlement moral. De tous ces dossiers, 7 dossiers de harcèlement moral font encore l'objet d'une procédure de médiation. Il n'y a aucun autre dossier de ce genre dans d'autres services du département. L'inspecteur général médiateur du service de médiation mis en place a pour objectif de prendre en charge toutes ces plaintes et de voir si des médiations sont possibles. Si aucune médiation n'est possible, le dossier est renvoyé à la Justice.

Deux dossiers de harcèlement moral et le dossier de violence physique ont fait l'objet d'auditions à la demande des victimes. Dans ces trois cas, celles-ci cherchaient avant tout à faire connaître leur expérience mais ont explicitement refusé toute procédure interne.

En ce qui concerne les six dossiers de harcèlement moral clôturés, cinq se sont soldés par une mutation de la victime à sa demande explicite et, dans le dossier restant, la médiation a conduit à une solution acceptable sur le lieu du travail.

Quant au harcèlement sexuel, trois plaintes sur les quatre concernent les mêmes faits pour lesquels les auteurs ont déjà été punis disciplinairement. Dans le quatrième dossier, l'auteur des faits a déjà été muté et puni disciplinairement. La victime ne souhaite pas aller plus loin dans la procédure.

Comme je viens de le signaler, le service est encore relativement jeune. Il est donc trop tôt pour tirer des conclusions ou des leçons en général. Ce sera l'occasion de le faire lors de la parution du rapport qui est prévue en mars 2004. En effet, à ce moment-là, le service sera en place depuis environ un an et on pourra, dès lors, tirer des enseignements et faire une photographie de la situation à l'intérieur du département de la Défense.

Le problème qui se pose est le suivant: quand une question de harcèlement est posée, elle fait directement l'objet des grands titres. Par exemple, si un militaire bat sa femme, on dira "un militaire bat sa femme", si un agent de banque bat sa femme, on ne dira pas "un agent de banque bat sa femme". Il faut donc lutter contre cette image-là.

gemaakt, waarvan er 58 over vrouwen gaan. 22 daarvan maken gewag van geweld, pesterijen of ongewenst seksueel gedrag. Voor slechts 7 dossiers betreffende pesterijen loopt er nog een bemiddelingsprocedure. Er bestaat geen enkel ander dossier van deze aard in de overige diensten van het Departement. In twee dossiers betreffende pesterijen en in het dossier betreffende fysiek geweld wensten de slachtoffers vooral hun ervaring kenbaar te maken maar weigerden zij uitdrukkelijk iedere vorm van interne procedure. Van de zes afgehandelde dossiers betreffende pesterijen, werden er vijf afgesloten met een overplaatsing van het slachtoffer op haar verzoek. In het overblijvende dossier werd dankzij bemiddeling een aanvaardbare oplossing op de werkvloer uitgewerkt.

Wat ongewenst seksueel gedrag betreft, gaan drie op de vier klachten over dezelfde feiten als diegene waarvoor de daders reeds eerder een tuchtstraf kregen. In het vierde dossier werd de dader reeds overgeplaatst en kreeg hij een tuchtstraf. Het slachtoffer heeft geen rechtszaak tegen hem willen instellen.

De dienst is nog relatief jong. Het is te vroeg om nu al lessen en conclusies te trekken. Bij de publicatie van het jaarverslag vóór einde maart 2004 zal een stand van zaken kunnen worden opgemaakt. Ik wens echter op te merken dat het leger op dat gebied een zeer gemakkelijke doelwit is. Wanneer zulke feiten in de pers aangekaart worden en als het om een militair gaat wordt het automatisch vermeld. Men moet dat negatief imago van de instelling bestrijden.

Le **président**: Les cas de violence sont très nombreux, pas seulement au niveau des Forces armées mais, partout ailleurs.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer Staf Neel aan de minister van Landsverdediging over "het fort van Haasdonk dat zou aangekocht worden door het provinciebestuur van Oost-Vlaanderen" (nr. 661)

03 Question de M. Staf Neel au ministre de la Défense sur "l'éventuel rachat du fort de Haasdonk par l'administration provinciale de Flandre orientale" (n° 661)

03.01 Staf Neel (VLAAMS BLOK): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, het fort van Haasdonk ligt op het grondgebied van Beveren in Oost-Vlaanderen. De aankoop van het fort blijft aanslepen. Sinds 1999 is het gemeentebestuur van Beveren geïnteresseerd in het fort. Het provinciebestuur van Oost-Vlaanderen betoont interesse in aankoop sinds 2000. Dit alles gebeurde spijtig genoeg zonder resultaat.

De transactie van het fort kan alleen maar gebeuren als OVAM, de openbare afvalstoffenmaatschappij, een bodemattest uitreikt aan het provinciebestuur en als de veiligheid gewaarborgd wordt voor de toekomstige gebruikers. Ik vernam dat inzake de veiligheid DOVO reeds werd ingeschakeld. Die dienst moest de werkzaamheden stoppen, omdat een van de duikers in moeilijkheden was geraakt. Hij was onwel geworden. Dit kwam door de aanwezigheid van bepaalde chemische of toxische stoffen.

Er werd door de legertop ook een tijdelijk visverbod opgelegd in de gracht waaruit deze vuiligheid gehaald werd. Dat verbod zou intussen opgeheven zijn. In een zone van 25 meter rond deze gracht, waarover een brug ligt, werd een verbod van kracht: men moest er wegblijven. Dit is een erg curieuze en ongeloofwaardige veiligheidsmaatregel. Men mag er gedurende maanden niet vissen, maar het vee in de nabijgelegen weiden mag wel van het water uit deze gracht drinken. Tegelijk moeten mensen afstand houden van deze gracht.

Mijnheer de minister, ik zou graag van u vernemen hoever het dossier gevorderd is. Ik zou dat graag weten gezien de financieel precaire toestand waarin het ministerie van Landsverdediging zich bevindt en gezien het feit dat talrijke verenigingen, zowel culturele als politieke, gebruik wensen te maken van het fort.

Mijnheer de minister, voorts wens ik te vernemen of er na het ongeval nog ontruimingën gebeurden. Liggen er nog gevaarlijke stoffen? Zijn er nog onderhandelingen geweest met het bestuur van Beveren of met het provinciebestuur? Waartoe hebben deze onderhandelingen geleid? Bestaat er nog een visverbod of is dat visverbod volledig opgeheven? Kan u de toestand schetsen van dit dossier? Hebt u reeds een idee wat de aankoopprijs of verkoopprijs van dit fort zou zijn?

03.02 Minister André Flahaut: Mijnheer de voorzitter, in de loop van mei 2001 werd door Bofors de meeste munitie uit de gracht gehaald, behalve in de zone rondom de brug aan de hoofdingang. In deze zone werden werkzaamheden op advies van de arbeidsgeneesheer gestopt, omwille van de aanwezigheid van toxische stoffen. De onderhandelingen met het provinciebestuur van Oost-Vlaanderen zullen binnenkort weer opgestart worden.

Er waren regelmatige telefonische contacten met de betrokken diensten van de divisie Infrastructuur. Er zijn geen verdere onderhandelingen geweest met het gemeentebestuur van Beveren. De contacten verlopen via het provinciebestuur. Het provinciebestuur heeft in 2000 een principe-beslissing uitgedrukt voor de aankoop van dit terrein om na verwerving het beheer ervan over te dragen aan de gemeente Beveren.

Een vergunning tot vissen werd afgeleverd aan de hengelfclub 'De Verenigde Vrienden' door het tweede Comité tot aankoop van het ministerie van Financiën. Defensie heeft bijkomende voorwaarden opgelegd, onder andere een verbod tot consumptie van de gevangen vissen en een beperking van de viszone. In samenspraak met de

03.01 Staf Neel (VLAAMS BLOK): Le dossier du fort de Haasdonk n'est toujours pas réglé. Le fort intéresse la commune de Beveren depuis 1999 et l'administration provinciale de Flandre orientale a manifesté en 2000 son intention de l'acquérir. La vente ne pourra cependant avoir lieu que lorsque toutes les substances dangereuses auront été enlevées et que l'OVAM aura délivré une attestation relative à l'état du sol. Le SEDEE a effectué un certain nombre de travaux, mais ceux-ci ont été suspendus lorsque l'un des plongeurs a eu un malaise dans une douve. La douve a été interdite d'accès dans un rayon de 25 mètres. La pêche y est interdite mais le bétail s'y abreuve encore.

Qu'en est-il de ce dossier? Nombre d'associations souhaitent utiliser ce fort. A-t-on procédé à d'autres évacuations? Des négociations ont-elles eu lieu avec la commune et la province? Le cas échéant, quel en a été le résultat? Qu'en est-il de l'interdiction de pêche? A-t-on déjà une idée du prix de vente du fort?

03.02 André Flahaut, ministre: En mai 2001, le SEDEE a retiré de la douve la plupart des munitions. Les travaux ont été arrêtés autour du pont, à l'entrée principale, en raison de la présence de substances toxiques.

Les négociations avec l'administration provinciale de Flandre orientale reprendront bientôt. Aucune négociation n'est menée avec l'administration communale de Beveren. En 2000, l'administration provinciale a pris une décision de principe quant à l'acquisition du terrain, qu'elle souhaite transférer à la commune de Beveren.

Un permis de pêche a été délivré à

diverse betrokken diensten binnen Defensie werd de werkmethode bepaald voor verdere sanering. De studie voor de uitvoering van de sanering wordt in 2004 aangevat. De uitvoering der werkzaamheden wordt in 2005 gepland. Maar dit is geen prioriteit van mijn departement.

la société de pêche "De Verenigde Vrienden", mais la consommation de poisson a été interdite et la zone de pêche a été limitée par le département de la Défense nationale.

L'étude relative à la mise en œuvre de l'assainissement débutera en 2004. Les travaux seraient menés en 2005. Il ne s'agit toutefois pas d'une priorité pour mon département.

03.03 **Staf Neel** (VLAAMS BLOK): Mijnheer de minister, ik dank u voor het antwoord. Het is geen prioriteit voor u, maar het is wel een prioriteit voor de talrijke verenigingen die zich bevinden in Beveren. Die wachten in elk geval.

03.03 **Staf Neel** (VLAAMS BLOK): Il s'agit bel et bien d'une priorité pour les associations actives à Beveren.

03.04 Minister **André Flahaut**: Dat kost veel geld en ik heb andere prioriteiten (...)

03.04 **André Flahaut**, ministre: Cela coûte beaucoup d'argent et il y a d'autres priorités.

03.05 **Staf Neel** (VLAAMS BLOK): Ik dacht dat u het verkocht en niet dat u het aankocht, mijnheer de minister. Het brengt dus eigenlijk geld op.

03.05 **Staf Neel** (VLAAMS BLOK): Je pensais que le terrain serait vendu, ce qui rapporterait de l'argent.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 12.38 uur.
La réunion publique de commission est levée à 12.38 heures.*